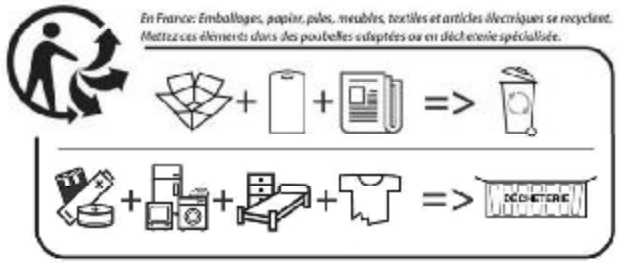
Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideos.com
www.wellys-care.com






1 2 3 4 5 6 7 8

**FR – PEIGNE COUPE CHEVEUX / 124320 Version 2016-02-05**

**Note : Avant la première utilisation, essayer le Peigne coupe cheveux sur une petite partie de peau, si de la sensibilité ou des réactions allergiques se produisent, arrêtez l'utilisation immédiatement. N'utilisez pas votre Peigne coupe cheveux sur une peau sensible ou irritée.**

**Avant d'égaliser vos cheveux :**

1. Assurez vous que vos cheveux sont secs.
2. Peignez vos cheveux et poils afin d'enlever tout nœuds et écheveau.
3. Coiffez vos cheveux comme ils le sont normalement.
4. Placez le **Peigne coupe cheveux** dans la paume de votre main en posant votre pouce fermement sur le logo. Cette poignée vous fournit un confortable contrôle de coupe.

**Fixation et utilisation des sabots:**

**Note : Au début choisissez le sabot le plus large. Et si vous désirez un résultat plus court changer de sabot avec une dimension moins large.**

1. Assurez-vous que le **Peigne coupe cheveux** est arrêté.
2. Choisissez le sabot qui convient à la longueur que vous voulez obtenir après la coupe. Le **Peigne coupe cheveux** est livré avec 2 sabots séparés et un guide de coupe réglable inséré.
3. Pour utilisation des sabots : Glissez celui souhaité au-dessus de la tête de l'appareil. Soyez sûr qu'il s'emboîte bien à sa place (illustration #1).
4. Pour utiliser le guide de coupe réglable inséré : Faites glissez le guide de coupe réglable en avant jusqu'à ce qu'il s'emboîte (illustration#2).
5. Les dents du guide de coupe réglable doivent faire face aux cheveux coupés.
6. Enfoncez le bouton de blocage pour remettre le guide de coupe réglable à sa place original.

**Égalisez vos cheveux :**

1. Placez le sabot souhaité ou mettre le guide de coupe en position.
2. Glissez le **Peigne coupe cheveux** parallèle à votre tête et passez-le dans vos cheveux de façon similaire d'un mouvement de peigne (illustration #3).
3. Répétez la même opération pour chaque côté de votre tête. Assurez-vous que la longueur des cheveux est égalisée de la même longueur sur les deux côtés.
4. Égalisez du devant vers l'arrière.
5. Égalisez vos cheveux sur l'arrière de votre tête - tenez le **Peigne coupe cheveux** avec le sabot horizontalement et peignez vers le bas.

**Égalisez la nuque:**

1. Assurez-vous que le **Peigne coupe cheveux** est éteint.
2. Enlevez le sabot.
3. Tenez le **Peigne coupe cheveux** horizontalement et parallèle avec votre cou et égalisez avec un mouvement de haut en bas.

**Égalisez barbes et moustaches:**

1. Peignez votre barbe ou votre moustache dans le sens de pousse.
2. Déterminez la longueur que vous désirez et choisissez en fonction le guide de réglage approprié. Si vous voulez une barbe/moustache plus longue vous pouvez employer un peigne de coiffeur comme guide.
3. Commencez à égaliser sous votre menton et remontez vers votre oreille en suivant votre ligne de barbe. Égalisez dans différentes directions pour une coupe uniforme.
4. Peignez légèrement le bord de votre moustache avec le **Peigne coupe cheveux** dans un mouvement de haut vers le bas.

**Pour tondre sur différentes parties du corps:**

1. Tenez le **Peigne coupe cheveux** à un angle de 45 degrés avec votre peau et coupez dans le sens opposé de la croissance des poils (illustration #4).
2. Continuez à tondre dans le sens opposé de la croissance des poils. N'appuyez pas de façon excessive sur la lame. Une trop forte pression sur la lame peut engendrer des dommages à la peau et à la lame elle même.
3. Pour une tonte plus soutenue, tirez fermement la peau avec une main tout en en utilisant votre **Peigne coupe cheveux** (illustration #5).

**Utilisation de la poignée extensible pour l'épilation:**
Votre **Peigne coupe cheveux** a été conçu avec une poignée extensible pour atteindre les zones difficiles. Arrêtez l'appareil. Tenir d'une main la tête du **Peigne coupe cheveux** et l'autre sur le corps de l'appareil. Tirez doucement la tête et prolonger le manche, jusqu'à ce qu'elle se bloque. Soyez sûr que la poignée est verrouillée avant utilisation. Suivez les mêmes indications ci-dessus pour l'épilation.

**Nettoyage / Démontage de la lame :**

1. Éteindre l'appareil et enlever les batteries.
2. Tenez le dos de l'appareil face à vous, placez votre index sous les lames et tirez vers vous (illustration #6).
3. Soigneusement retirer la tête de coupe (illustration #6).
4. Utilisez la brosse incluse et enlevez doucement cheveux et poils (Illustration #7).
5. Ré-insérez soigneusement la tête de coupe sur la tête de l'appareil à un angle de 90 degrés (Illustration #8), cliquer avec votre pouce pour la mettre en place.
6. Ré-insérez batteries.

**Note : Ranger votre Peigne coupe cheveux dans sa boite après chaque utilisation. Pour éviter d'endommager votre Peigne coupe cheveux assurez-vous que les batteries sont insérées dans la direction appropriée indiquée par des signes +/-.**
**Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période enlevez les batteries.**
**SOIN ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL:**
**Note : L'eau peut endommager votre Peigne coupe cheveux.**
**N'utilisez pas le Peigne coupe cheveux dans une pièce humide ou près d'une arrivée d'eau.**

**GB - HAIR TRIMMER / 124320**
**Directions for use:**
**Note: Prior to first use, test the trimmer on a small skin area. If any sensitivity or allergic reactions occur, discontinue use immediately. Do not use your trimmer on sensitive or irritated skin.**
**Before trimming your hair:**

1. Ensure that your hair is dry.
2. Comb out all knots and tangles.
3. Comb the hair as you normally do.
4. Hold the trimmer in your hand with your thumb resting firmly on top of the logo. This grip provides comfortable trimming control.

**Attaching/Using trimming guides:**
**Note: When choosing an attachment start with the trimming guide and if you desire a shorter length change attachment to the next size.**

1. Make sure the trimmer is turned off.
2. Select the trimming guide that matches the length you want the hair to be after the trim. Trimmer comes with 2 separate attachments and built in trimming guide.
3. To use the separate attachments: Slide the attachment over the head of the unit. Be sure that it clicks into place (Illustration #1).
4. To use the built in trimming guide: Slide the trimming guide forward until it clicks into place (Illustration #2).
5. The teeth side of built in guide must be facing the hair to be trimmed.
6. Depress the front locking button to return the built-in-trimming guide to original position.

**Trimming your hair:**

1. After you have selected and attached the trimming guide turn the trimmer on.
2. Hold the trimmer parallel to your head and run the trimmer through your hair similar to combing motion (Illustration #3).
3. Repeat the same steps for each side of your head. Make sure the length of the hair is trimmed to the same length on both side of the head.
4. Trim from front to back.
5. Trimming the hair on the back of your head – Hold the trimmer with attachment horizontally and comb in an upward and out motion.

**Trimming necklines:**

1. Make sure the trimmer is turn off.
2. Remove attachment.
3. Hold the trimmer horizontally and parallel with your neckline and trim in a downward motion.

**Trimming beards & moustaches:**

1. Comb your beard or moustache in the direction that it grows.
2. Determine the length you want the beard/moustache to remain and fine the appropriate trimming guide. If you want a longer beard/moustache you can use the barber's comb as a trimming guide.
3. Start trimming under your chin and work toward your ear and beard line. Trim in different directions for a uniform trim.
4. Lightly comb the edge of your moustache with the trimmer in a downward movement.

**Trimming body hair:**

1. Hold the trimmer at a 45 degree angle to your skin and trim in the opposite direction of your hair growth (Illustration #4).
2. Continue to trim in the opposite direction of your hair growth. Do not apply excess pressure to the blade. Doing so may result in injury to the skin and damage the blade.
3. For the closet hair removal possible, pull your skin firmly with one hand while using your trimmer (Illustration #5).

**Using the extendable handle to trim body hair:**

Your trimmer has a built in extendable handle for those hard to reach areas. Turn the power off. Place one hand directly below the trimmer head and the other on the body of the trimmer. Gently pull the head, exposing the extension, until it locks into place. Be sure that the handle is locked into place before using. Then follow the directions above for use.

**Cleaning trimmer/blade replacement:**

1. Turn the trimmer off and remove the batteries.
2. With the back of unit facing you, place your index finger under the blades and pull toward you (Illustration #6).
3. Carefully take the trimming head off (Illustration #6).
4. Using the enclosed brush gently wipe away any hair or dust (Illustration #7).
5. Carefully insert the trimming head onto the head at a 90 degree angle (Illustration #8), once in place use your thumb to click into place.
6. Replace batteries.

**Note: to avoid damage to your trimmer ensure that the batteries are inserted in the proper direction indicated by +/- signs.**
**If your trimmer will not be used for a long period of time remove the batteries from the unit.**
**CARE AND MAINTENANCE:**
**Note: Water will cause damage to your trimmer.**
**Do not use trimmer in a damp room or near water.**

**DE – TRIMMERKAMM / 124320**
**Gebrauchsanweisung**
**Anmerkung: Vor dem erstem Gebrauch testen Sie den Trimmer auf einer kleinen Hautstelle. Sollten überempfindliche oder allergische Reaktionen auftreten, stellen Sie den Gebrauch sofort ein. Benutzen Sie den Trimmerkamm nicht auf sensibler, gereizter oder entzündeter Haut sowie bei Hautausschlag.**
**Vor dem Trimmen:**

1. Stellen Sie sicher, dass das Haar trocken ist.
2. Kämmen Sie alle Knoten aus dem Haar.
3. Kämmen und frisieren Sie Ihr Haar wie gewohnt.
4. Nehmen Sie den Trimmer in Ihre Hand und drücken Sie Ihren Daumen auf das Logo auf dem Kamm, damit dieser sicher in Ihrer Hand liegt. Mit seiner ergonomischen Form erleichtert Ihnen der Griff das Trimmen.

**Aufsetzen und Verwenden der Kamm-Aufsätze**
**Anmerkung: Wählen Sie zu Beginn lieber den größten Aufsatz; wenn Sie Ihr Haar dann kürzer schneiden möchten, wählen Sie anschließend einen kleineren Aufsatz.**

1. Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer ausgestellt ist.
2. Wählen Sie den Aufsatz mit der entsprechenden Länge aus, die Ihr Haar nach dem Trimmen haben soll. Der Trimmer wird mit 2 verschiedenen Aufsätzen geliefert und hat eine integrierte, einstellbare Führungsschiene zum sicheren Schneiden.
3. Verwendung der verschiedenen Aufsätze: Schieben Sie den gewünschten Aufsatz über das Kopfteil des Trimmers, bis er sicher eingerastet ist (s. Abb. 1).
4. Verwendung des integrierten Schneidführers: Schieben Sie das graue Kunststoffteil des Schneidführers heraus, bis es sicher eingerastet ist (s. Abb. 2).
5. Die Seite mit den grauen Kunststoffzähnen muss beim Trimmen auf dem Haar aufliegen.
6. Um den Schneidführer wieder zurückzuschieben, drücken Sie auf den kleinen länglichen Knopf und schieben Sie ihn an seinen Platz zurück.

**Trimmen/Schneiden der Kopfhaare:**

1. Setzen Sie den gewünschten Aufsatz auf oder schieben Sie den Schneidführer heraus (wie oben beschrieben).
2. Führer Sie den Kamm parallel zu Ihrem Haar entlang, als würden Sie Ihr Haar kämmen (s. Abb. 3).
3. Wiederholen Sie diesen Schritt auf jeder Seite Ihres Kopfes. Vergewissern Sie sich, dass die Haarlänge auf beiden Seiten des Kopfes gleich ist.
4. Schneiden Sie von vorne nach hinten.
5. Zum Haareschneiden auf der Hinterseite des Kopfes halten Sie den Trimmer horizontal und kämmen Sie nach unten.

**Trimmen/Schneiden der Nackenhaare:**

1. Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer ausgestellt ist.
2. Entfernen Sie den Aufsatz.
3. Halten Sie den Trimmer horizontal und parallel zu Ihrem Hals und kämmen Sie von oben nach unten.

**Trimmen/Schneiden von (Schnurr-) Bärten:**

1. Kämmen Sie Ihren Bart oder Schnurrbart mit einem gewöhnlichen Kamm in Wuchsrichtung.
2. Stellen Sie je nach gewünschter Länge den Schneidführer wie auf Abb. 2 beschrieben ein. Wenn Sie einen längeren (Schnurr-) Bart wünschen, können Sie zusätzlich einen Friseurkamm als Schneidführer benutzen.
3. Beginnen Sie das Schneiden unter Ihrem Kinn und führen Sie den Trimmerkamm in Richtung Ohren. Folgen Sie dabei der Wuchslinie Ihres Bartes. Für ein gleichmäßiges Ergebnis trimmen Sie in unterschiedliche Richtungen.
4. Kämmen Sie den Rand Ihres (Schnurr-) Bartes nur leicht mit dem Trimmer in einer Abwärtsbewegung.

**Trimmen/Schneiden von Körperbehaarung:**

1. Halten Sie den Trimmer in einem 45-Grad-Winkel zu Ihrer Haut und trimmen Sie in die entgegengesetzte Richtung Ihres Haarwuchses (s. Abb. 4).
2. Fahren Sie fort, in die entgegengesetzte Richtung Ihres Haarwuchses zu trimmen. Drücken Sie nicht zu fest auf die Klinge, dies könnte zu Hautverletzungen oder Beschädigungen am Gerät führen.
3. Für äußerst gründliches Trimmen spannen Sie Ihre Haut mit einer Hand, während Sie den Trimmerkamm verwenden (s. Abb. 5).

**Verwendung des Trimmerkamms mit ausgezogenem Handgriff:**

Ihr Trimmerkamm hat einen ausziehbaren Handgriff, damit Sie auch schwer zugängliche Körperstellen erreichen können. Stellen Sie das Gerät ab. Nehmen Sie das Kopfteil direkt unterhalb des Trimmerkamms in eine Hand und das untere Teil des Geräts in die andere. Ziehen Sie leicht am Kopfteil und verlängern Sie so den Handgriff, bis er einrastet. Vergewissern Sie sich, dass der Handgriff fest und sicher sitzt, bevor Sie den Trimmerkamm verwenden. Folgen Sie dann den oberen Beschreibungen für den Gebrauch.

**Reinigung/Herausnehmen der Schneidklinge:**

1. Stellen Sie den Trimmerkamm ab und entfernen Sie die Batterien.
2. Halten Sie den Trimmerkamm so fest, dass die Rückseite des Geräts in Ihre Richtung zeigt, legen Sie Ihren Zeigefinger an die Metallzähnchen und drücken Sie die Klinge heraus (s. Abb. 6).
3. Nehmen Sie den Klingenaufsatz vorsichtig heraus (s. Abb. 6).
4. Benutzen Sie das mitgelieferte Bürstchen, um den Kopf gründlich von Härchen und Staub zu befreien (s. Abb. 7).
5. Setzen Sie den Klingeneinsatz vorsichtig im 90°-Winkel wieder ein und drücken Sie ihn mit Ihrem Daumen an, bis er sicher eingerastet ist (s. Abb. 8).
6. Legen Sie die Batterien wieder ein.

**Anmerkung: Verstauen Sie Ihren Trimmerkamm nach jeder Benutzung wieder in seiner Verpackung. Um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Batterien in der korrekten Richtung eingesetzt sind, die durch +/- Zeichen angezeigt wird. Wenn Sie den Trimmerkamm für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien.**

**PFLEGE DES GERÄTS:**

**Anmerkung: Wasser kann Ihren Trimmerkamm beschädigen.**

**Benutzen Sie den Trimmerkamm nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe einer Wasserquelle.**

**NL – TRIMKAM / 124320**

**Aanwijzingen voor:**

**Nota: Voorafgaand aan eerste gebruik, test de snoeischaar op een klein gebied, als om het even welke gevoeligheid of allergische reacties onmiddellijk voorkomen, gebruik beëindigen. Gebruik uw snoeischaar op gevoelige of geïrriteerder huid niet.**

**Alvorens uw haar in orde te maken:**

1. Zorg ervoor dat uw haar droog is.
2. Kam uit al knopen en de verwarring.
3. Kam het haar aangezien het normaal stileerde.
4. Houd de snoeischaar in de palm van uw hand met uw duim die stevig bovenop het embleem rust. Deze greep verstrekt comfortabele in orde makende controle.

**Het vastmaken van/het Gebruiken van in orde makende gidsen:**

**Nota: Wanneer het kiezen van gehechtheid leidt een begin met het in orde maken en als u een kortere gehechtheid van de lengteverandering aan de volgende grootte wenst.**

1. Maak zeker de snoeischaar wordt uitgezet.
2. Selecteer de in orde makende gids die de lengte aanpast u het haar na de versiering wilt zijn. De snoeischaar komt met 2 afzonderlijke gehechtheid en gebouwd in het in orde maken van gids.
3. Om de afzonderlijke gehechtheid te gebruiken: Glijd de gehechtheid over het hoofd van de eenheid. Zeker ben dat het in plaats (Illustratie #1) klikt.
4. Om gebouwd te gebruiken in het in orde maken van gids: Glijd vooruit de in orde makende gids tot het in plaats (Illustratie #2) klikt.
5. De tandenkant van gebouwd in gids moet het in orde te maken haar onder ogen zien.
6. Druk de voorsluitenknoop in om de bouwen-in-in orde maakt gids op originele positie terug te komen.

**Het in orde maken van uw haar:**

1. Nadat u de het in orde maken gidsdraai de snoeischaar hebt geselecteerd en geselecteerd.
2. Houd de snoeischaar met uw hoofd parallel en neem de snoeischaar uw haar gelijkend op het kammen van motie (Illustratie #3) door.
3. Herhaal de zelfde stappen voor elke kant van uw hoofd. Zorg ervoor de lengte van het haar aan de zelfde lengte aan beide kant van het hoofd in orde wordt gemaakt.
4. Versiering van voorzijde aan rug.
5. In orde makend het haar op de rug van uw hoofd - houd de snoeischaar horizontaal met gehechtheid en kam in stijgend en uit een motie.

**Het in orde maken necklines:**

1. Maak zeker de snoeischaar is weg draai.
2. Verwijder gehechtheid.
3. Houd de snoeischaar en horizontaal parallel met uw neckline en versiering in een benedenwaartse motie.

**In orde makende baarden & moustaches:**

1. Kam uw baard of moustache in de richting die het kweekt.
2. Bepaal de lengte u de baard/moustache wilt blijven en de aangewezen in orde makende gids zuiveren. Als u een langere baard/moustache wilt u kan de kam van de kapper als in orde makende gids gebruiken.
3. Het in orde maken van het begin onder uw kin en het werk naar uw oor en baardlijn. Versiering in verschillende aanwijzingen voor een eenvormige versiering.
4. Kam licht de rand van uw moustache met de snoeischaar in een benedenwaartse beweging.

**In orde makend lichaamshaar:**

1. Houd de snoeischaar bij een 45 graadhoek aan uw huid en versiering in de tegenovergestelde richting van uw haargroei (Illustratie #4).
2. Blijf in de tegenovergestelde richting van uw haargroei in orde maken. Pas geen bovenmatige druk op het blad toe. Het doen dit kan in verwonding aan de huid resulteren en het blad beschadigen.